



患者和醫護人員共同創造的安全並且安心的醫療
～患者和醫生的夥伴關係～



今一度 自分の名前を 伝えましょう

要再說壹遍自己的名字哦

在醫院裏經常出現相似的名字, 在打點滴或檢查之前、
取藥的時候等請再說壹遍自己的全名,
並且給他們看壹下自己的手牌。



廊下は意外にすべります スリッパやめて 夜も安心

走廊很滑 不要穿拖鞋 晚上也會更安心哦

在醫院裏穿拖鞋很容易滑倒, 有可能受傷。
住院時請穿平時穿慣的不容易打滑、有後跟的鞋。



齒は外したら いれ物へ 大事な体の 一部です

脫下的假牙要放好 假牙也是身體的壹部分哦

假牙丟失會很不方便,
檢查時需要脫去假牙時壹定要馬上放入小盒收好。



二度 三度 たずねることも 遠慮なく 治療の主役は あなたです

不要在意多問幾次 治療的主角是妳自己

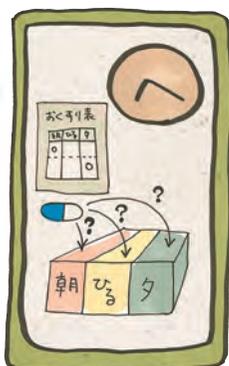
所有的治療都是以妳為中心進行的, 關於自己的病情自己也要學習哦。
如果有不明白的地方或有什麼要求不要有顧慮請教醫護人員。



ホッとする 相手に話そう 不安な気持ち

放心 告訴對方 你的不安

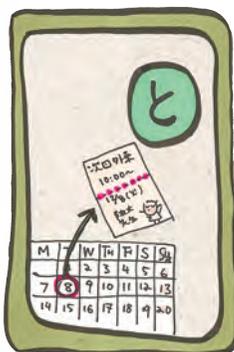
有不安情緒或煩惱不要放在自己心里, 要告訴自己的家人、朋友或醫護人員, 大家壹起參與治療。



変だな? と思った時は 確認を くすりは 正しく 飲みましょう

要是感覺有些奇怪 請確認 壹定要正確地吃藥

藥有許多種類和吃藥方法, 剛拿到藥的時候,
如果有什麼疑問, 在服用前壹定要確認。



とっても 大切 次の診察 いつですか

非常重要 下次複診的時間

出院後自己的身體狀況的管理非常重要,
今後的複診預約和希望向醫生詢問的事項等最好做筆記。

